

GÖTTINGEN  
TERMINE

**Margarete Winkler** liest am Montag, 23. Januar, in der Zweigstelle Grone der Stadtbibliothek, Heinrich-Warneckestraße 6a, aus dem Buch „Oh Schreck, das Krokodil ist weg!“ von Doro Göbel und Peter Knorr. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr und richtet sich an Kinder ab vier Jahren.

**Hünstollen und Plesse** sind Ziele der Wanderung des ASC Göttingen am Sonntag, 5. Februar. Der Fachbereich Wandern weist auf die Abfahrt um 9.45 Uhr am Gauß-Weber-Denkmal in Göttingen hin, Anmeldungen sind möglich unter Telefon 0551/2097667.

**Die Göttinger Familienforscher** und Wappenkundler treffen sich am Dienstag, 24. Januar, zum Stammtisch in der Scharwache des Bullerjahn, Altes Rathaus Göttingen. Beginn des Stammtisches ist um 19 Uhr.

**Zum Neujahrsempfang** von Stadt und Kreisverband von Bündnis 90/Die Grünen am Dienstag, 24. Januar, ist neben Jürgen Trittin und Stefan Wenzel auch der syrische Blogger Abdul Abbasi eingeladen, der seine Sicht zur aktuellen Flüchtlingspolitik schildern wird. Beginn ist um 19 Uhr im Francis Drake, Hospitalstraße 6, in Göttingen.

**Beim Treffen** der Prostata-Krebs-Selbsthilfegruppe Göttingen am Dienstag, 24. Januar, hält Dr. Popenecius von der Universität Göttingen einen Vortrag zur „Früherkennung des Prostata-Krebses mittels MRT/CT-Verfahren“. Beginn ist um 18 Uhr im großen Vortragsraum auf der vierten Etage des Evangelischen Krankenhauses Göttingen, An der Lutter 24, in Weende.

**Im Jungen Theater** Göttingen, Hospitalstraße 6, wird am Mittwoch, 25. Januar, wieder im Rudel gesungen: Das 16. Rudelsingen beginnt um 19.30 Uhr und ist offen für alle. Anmeldung unter [ruedelsingen.de/termine/goettingen](http://ruedelsingen.de/termine/goettingen).

## Göttinger Tageblatt

CHEFREDAKTION  
Chefredakteur Dr. Uwe Graells  
Stellv. Chefredakteur Christoph Oppermann  
Chef vom Dienst Markus Scharf

LOKALES Andreas Fuhrmann (Ltg.)  
Jörn Barke, Michael Brakemeier, Britta Eichner-Ramm, Jürgen Guckel, Matthias Heinzel, Katharina Klocke, Ulrich Schubert

THEMA DES TAGES Britta Bielefeld

KULTUR UND CAMPUS Angela Brünjes (Ltg.)  
Christiane Böhm, Peter Krüger-Lenz

SPORT Mark Bamberg (Ltg.)  
Vicki Schwarze, Kathrin Lienig

WIRTSCHAFT Sven Grünewald

NEWSDESK Markus Scharf (Ltg.)  
Holger Dwenger (Stellv.), Ulrike Eilers, Ralf Grobbeck, Christina Hinzmann, Hannelore Pohl, Marie-Luise Rudolph, Birgit Tater

ONLINE Axel Wagner (Ltg.)

BEILAGEN Friedrich Schmidt

Das Tageblatt erscheint in Zusammenarbeit mit dem Redaktionsnetzwerk Deutschland  
Chefredakteur Wolfgang Büchner  
Mitglieder der Chefredaktion: Rüdiger Ditz, Marco Fenske, Matthias Koch  
Newsroom-Leitung: Stefanie Gollasch, Jörg Kallmeyer  
Nachrichtengeneratoren: dpa, afp, rt, sid, epd  
30559 Hannover, August-Madsack-Str. 1

ANZEIGENLEITUNG Heiko Weiland (verantwortl.)

VERLAG, REDAKTION UND DRUCK

Göttinger Tageblatt GmbH & Co. KG  
Briefanschrift: 37070 Göttingen  
Hausanschrift: Dransfelder Straße 1, 37079 Göttingen  
Geschäftsstelle in der Stadtmitte: Weender Straße 44,  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa 9-18.00 Uhr

TELEFON (0551)-9011  
Verlag und Redaktion 9019  
Telefonische Anzeigenannahme 901-800  
Vertriebsservice 901-720  
TELEFAX 901-399  
Redaktion 901-291  
Anzeigen 901-235  
Geschäftsstelle Weender Straße 44 901-210  
Technik 901-210

ONLINE [goettinger-tageblatt.de](http://goettinger-tageblatt.de)  
TWITTER [twitter.com/goetageblatt](https://twitter.com/goetageblatt)  
FACEBOOK [facebook.com/goettingertageblatt](https://facebook.com/goettingertageblatt)

Monatlicher Bezugspreis bei Lieferung durch Zusteller für die gedruckte Zeitung 34,90 Euro (einschl. Zustelkosten und 7% = 2,29 Euro MwSt.) oder durch die Post 36,30 Euro (einschl. Portoanteil und 7% = 2,37 Euro MwSt.), als E-Paper 24,90 Euro (einschl. 19% = 3,98 Euro MwSt.). Abholer zahlen 31,40 Euro (einschl. 7% = 2,05 Euro MwSt.). Zusätzlicher monatlicher Bezugspreis für das E-Paper und dem Online-Zugang zu den bezahlpligen Inhalten auf [www.goettinger-tageblatt.de](http://www.goettinger-tageblatt.de) 2,00 Euro (einschl. 19% = 0,32 Euro MwSt.). Abbestellungen schriftlich beim Verlag 6 Wochen zum Quartalsende. Im Fall höherer Gewalt und bei Störungen des Arbeitsfriedens kein Entschädigungsanspruch. Für unaufgeforderte eingesandte Manuskripte, Bilder und Bücher wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Rückporto beigelegt ist.

Alle Rechte vorbehalten. Die Zeitung ist in allen Teilen urheberrechtlich geschützt. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch den Verlag darf diese Zeitung oder alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen weder vervielfältigt noch verbreitet werden. Dies gilt ebenso für die Aufnahme in elektronische Datenbanksysteme und die Vervielfältigung auf CD-ROM.  
Herausgeber und Verleger: Dr. Uwe Graells  
Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 9 vom 1. Januar 2017.



Eröffnung der Kinderbuchwochen: Aram Jamal Ahmad liest auf Arabisch vor und die Kinder lauschen gebannt.

FOTOS: HINZMANN

## „Arabisch ist am schönsten“

Auftakt der Kinderbuchwochen in der Stadtbibliothek mit Lesung in vier Sprachen

VON BRITTA BIELEFELD

**GÖTTINGEN.** Auch wenn die Kinder kaum ein Wort davon verstehen, was Aram Jamal Ahmad spricht, Marie (7 Jahre) findet: „Arabisch ist am schönsten“. Zur Eröffnung der Kinderbuchwochen haben Vorleser in mehreren Sprachen eine Geschichte erzählt.

In der Stadtbibliothek Göttingen sitzen die Kinder im Halbkreis um Ellen Richter herum. Die erste Veranstaltung der diesjährigen Kinderbuchwoche findet im Rahmen des Projekts „Sprich mit mir“ der Klosterkammer Hannover

statt. Richter liest die Geschichte „Wer hat mein Eis gegessen“ von Rania Zahir auf Deutsch vor. Es geht um ein

„Wir kommen fast jeden Sonnabend hierher. Es ist wichtig, dass die Kinder Freude am Lesen haben.“

Britta Nordmeyer,  
Mutter

Kind, das nicht genau weiß, wo es anfangen soll, sein Eis zu essen. Drache, Vogel und Ungeheuer geben Tipps. Die Kinder hören gebannt zu und

am Ende gehen alle Hände in die Höhe. Die Frage, wer ein Eis möchte, beantworten alle mit „ich“.

Zunächst aber geht es mit dem Vorlesen weiter, dieses Mal auf Farsi. Forough Nakhanei liest die Geschichte in ihrer Muttersprache vor - und wieder hören die Kinder fasziniert zu. Auch als Adam Jamal Ahmad auf Kurdisch liest, hängen die Kinder an seinem Lippen. Seine Frage, ob er auch noch auf Arabisch lesen soll, beantworten die Kinder mit „Ja“.

Auch die neunjährige Anna findet am Ende der Lesung: „Arabisch war am besten“.

Anna und ihre Schwester Marie sind Stammgäste in der Stadtbibliothek an der Gotmarstraße. „Wir kommen fast jeden Sonnabend hierher“, sagt ihre Mutter Britta Nordmeyer. Sie findet es wichtig, dass ihre Kinder Freude am Lesen haben. Beide Mädchen sind begeisterte Bücherfans.



Und schon schnappen sie sich ihren kleinen Neffen, um mit ihm in einem Babybuch zu schmökern.

## Programm bei den Kinderbuchwochen

Noch bis Sonnabend, 4. Februar, finden die 18. Kinderbuchwochen in der Stadtbibliothek Göttingen statt. Veranstaltungsort für alle Angebote ist die Kinderbibliothek, Thomas-Buergenthal-Haus, Gotmarstraße 8.

„1,2,3,4... wenn's Zeugnis gibt, feiern wir“ heißt es

am Freitag, 27. Januar, von 19 bis 22 Uhr. Alexander Schrupf von der Detektei Adler zeigt, wie ein echter Detektiv einen Täter anhand seiner Spuren überführen kann. Aber wie findet man die Spuren, wie wird man Detektiv, was muss man können? Zum Schluss gibt es ein

Diplom für die erfolgreiche Teilnahme an dem Abend für Kinder von neun bis elf. Eintrittskarten können an der Information im Erdgeschoss der Stadtbibliothek gekauft werden.

Am Sonnabend, 28. Januar, (11 bis 13 Uhr) dreht sich alles um das Buch „Wir gehören zu-

sammen“. Im Leben wie im Wimmelbuch ist es gar nicht so leicht, die beiden zu finden, die perfekt zusammenpassen. Wo sind die zwei Bären mit dem Schals im Partnerlook? Welche Vögel tragen das gleiche Federkleid? Eine Einladung zum Vorlesen, Suchen, Finden und Basteln mit dem

Projekt „Sprich mit mir“ der Klosterkammer Hannover. Der Eintritt ist frei.

Was noch alles während der Kinderbuchwochen passiert, steht im Programmheft, das in der Stadtbibliothek ausliegt oder unter [www.stadtbibliothek.goettingen.de](http://www.stadtbibliothek.goettingen.de) zu finden ist. *bib*

## Isberner neuer Vorsitzender der Piraten

Münch tritt nicht mehr an / Neuwahlen bei der Kreismitgliederversammlung

**GÖTTINGEN.** Die Göttinger Piraten haben einen neuen Vorstand: Auf der Kreismitgliederversammlung haben sie Daniel Isberner zum neuen Vorsitzenden gewählt. Der Science-Fiction-Autor und nach eigenen Angaben „Experte für Urheberrechtsfragen“ Isberner löst Niels-Arne Münch ab, der nach drei Jahren Vorstandsarbeit

nicht erneut kandidierte. Angelo Perriello, Ortsratsmitglied in Weende, wurde als zweiter Vorsitzender im Amt bestätigt. Friederike Buch macht das Vorsitzenden-Trio komplett. Als Beisitzer sind die beiden Göttinger Ratsmitglieder Dana Rotter und Francisco Welter-Schultes weitere Vorstandsmitglieder.



Von links nach rechts: Dana Rotter, Friederike Buch, Daniel Isberner, Angelo Perriello, Dr. Francisco Welter-Schultes FOTO: R

Ziele der Piraten seien weiterhin, „verkrustete Strukturen in der Stadtpolitik und im Landkreis aufzubrechen“ und sich mit „Nachdruck für mehr Transparenz und freien Zugang zu Informationen“ einzusetzen, heißt es in einer Mitteilung. Isberner sieht die Piraten in Göttingen für die kommenden Jahre gut auf-

gestellt: »Nach dem Kommunalwahlkampf sehen wir nun dem Bundestags- und Landtagswahlkampf entgegen. Mit dem neuen Vorstand habe ich dafür genau das richtige Team an meiner Seite, das im vergangenen Jahr bereits gezeigt hat, dass es einen wunderbaren und erfolgreichen Wahlkampf machen kann.“ *mib*